Tiny Love™

Polar Wonders™

Magical Night 3- in- 1 Projector Mobile

130580E001

OM+

0-5m as a mobile

E3058IS068 0B

Tiny Love™

For more developmental information and playing tips please visit:

www.tinylove.com

Manufactured by:
Tiny Love Ltd. Korendijk 5,
NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

E3058IS068 0B

English

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

INSTRUCTION GUIDE

READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE, FOLLOW THEM AND KEEP THEM FOR REFERENCE.

WARNINGS

- The mobile is suitable for babies 0-5m, as a music box 0-24m.
- To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.
- Remove all packaging materials before use. Suffocation Hazard.

IMPORTANT:

- We recommend attaching this toy to a crib side that is fixed and cannot move up or down.
- Always attach all provided fasteners tightly to the crib or playpen according to the instructions. Check frequently.
- This crib mobile is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by a child.
- Do not modify or alter this product in any way.
- Do not add additional strings or straps to attach the mobile to a play yard, travel crib, or bassinet.
- Adult assembly required.
- Philips screwdriver required (not included).

Other battery information:

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Batteries should be replaced by adults only.
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.
- Install new batteries and retry function before calling Consumer Relations on electronics.
- At the end of their useful life, dispose of the product/ batteries in an appropriate collection point.
- Uses 4 C/LR14 (1.5V) batteries (not included).

Cleaning and storage

1. Make sure that the toy is turned off.
2. Use damp cloth to wipe clean.
3. DO NOT submerge any part of the product in water.
4. Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.

For customer service information please visit our website: www.tinylove.com

Polski

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKA

PRZECZYTAJ INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM, POSTĘPUJ ZGODNIE Z ICH ZALECENIAMI I ZACHOWAJ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIA

- Karuzela odpowiednia dla dzieci od urodzenia do 5 miesięcy. Jako pozytywka 0-24 miesięcy.
- Aby zapobiec ewentualnemu urazowi w wyniku zaplątania się dziecka w zabawkę, należy ją usunąć, od kiedy dziecko próbuje raczkować.
- Przed użyciem należy usunąć wszystkie elementy opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.

WAŻNE:

- Zaleca się montaż tej zabawki na barierce po tej stronie łóżeczka, która jest zamocowana na stałe, i nie można regulować jej wysokości.
- Urządzenie należy montować zgodnie z instrukcją obsługi. Należy często sprawdzać czy urządzenie jest odpowiednio umocowane.
- Karuzela jest przeznaczona dla stymulacji wizualnej dziecka, a nie do zabawy czy chwytania.
- Nie należy używać dodatkowych sznurków lub pasków, aby przymocować karuzele do łóżeczka.
- Nie wolno modyfikować lub zmieniać tego produktu w żaden sposób.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Wymagane użycie śrubokrętu krzyżakowego (nie załączono).

INNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII:

- Nie należy mieszać starych i nowych baterii.
- Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) i baterii przeznaczonych do ładowania (niklowokadmowych).
- Zalecamy używanie baterii alkalicznych jako mających dłuższy czas eksploatacji.
- Baterie nie przewidziane do ładowania nie mogą być ładowane.
- Baterie przeznaczone do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki.
- Baterie przeznaczone do ładowania mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Należy stosować tylko baterie takie same lub odpowiadające zalecanym.
- Baterie należy umieszczać w zabawce z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- Przed zainstalowaniem baterii należy sprawdzić, czy wszystkie powierzchnie kontaktowe są czyste.
- Baterie powinny być wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki.
- Zużyte baterie składować należy w miejscach do tego przeznaczonych. Nie należy wrzucać ich do ognia.
- Należy włożyć nowe baterie do produktu i ponownie wypróbować działanie danej funkcji przed skontaktowaniem się z Serwisem Klienta ds. elektroniki.
- Kiedy produkt/Baterie zużyje się, na leży go zaniegé do właściwego punktu zbierki.
- Użyć 4 baterie AAA 1,5 V, typu LR3. Baterii nie załączono.

Czyszczenie i przechowywanie

1. Należy upewnić się, że karuzela jest wyłączona.
2. Nie zanurzać w wodzie.
3. NIE WOLNO zanurzać w wodzie żadnej części produktu.
4. Przy nie używaniu lub składowaniu przez dłuższy okres czasu należy wyjąć baterie.

Informacje o serwisie obsługi klienta znajdą Państwo na stronie internetowej: www.tinylove.com

Русский

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

INSTRUCTIES

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ, СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Мобайл предназначен для детей в возрасте от рождения до 5 месяцев. в качестве музыкальной шкатулки: 0-24 месяцев.
- Во избежание возможных травм, уберите игрушку от ребенка, когда он начинает вставать на руки и колени и совершает попытки ползать.
- Удалите все упаковочные материалы перед началом использования. Опасность удушья.

ВНИМАНИЕ:

- Мы настоятельно рекомендуем устанавливать данную игрушку на бортики детских кроваток, высота которых фиксирована и не может регулироваться вверх-вниз.
- Всегда плотно закрепляйте все прилагаемые элементы крепежа для прикрепления игрушки к детской кроватке или манежу. Действуйте в соответствии с инструкциями. Систематически проверяйте крепление.
- Данная игрушка для детской кроватки предназначена для зрительной стимуляции и не предназначена для хватания ребёнком.
- Не добавляйте дополнительные ленточки или верёвочки с целью прикрепления игрушки к детской кроватке или манежу.
- Ни в коем случае и никоим образом не видоизменяйте и не переделывайте данное изделие.
- Требует сборки взрослыми людьми.
- Требуется крестовая отвертка (не входит в комплект).

АККУМУЛЯТОРЕ:

- Не используйте одновременно старые и новые батарейки.
- Не используйте одновременно щелочные, стандартные (карбоно-цинковые) и подлежащие перезарядке (никелево-кадмиевые) батарейки.
- Для более длительного срока службы батареек, мы рекомендуем использовать щелочные батареи.
- Обычные (неперезаряжаемые) батарейки не подлежат перезарядке.
- Перезаряжаемые батарейки следует извлечь из игрушки перед подзарядкой.
- Перезаряжаемые батарейки следует заряжать только под контролем взрослых.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа или эквивалентные им.
- Соблюдайте полярность при установке батареек.
- Не замыкайте накоротко контакты источников питания (батареек).
- Перед тем, как вставить батарейки, убедитесь в том, что контакты чистые и блестят.
- Замена батареек должна осуществляться только лишь взрослыми.
- Отработанные батарейки подлежат удалению из игрушки.
- Не поджигайте батарейки. Выбрасывайте использованные батарейки безопасным и надлежащим образом.
- Перед тем, как обращаться в центр обслуживания с вопросами, связанными с электроникой, замените батареи на новые.
- Когда изделия/батареи выходят из строя, следует утилизировать их в специальный контейнер для переработки.
- Используйте четыре батарейки типа AAA (1.5 v, тип LR3). Не входят в комплект.

Чистка и хранение

1. Удостоверьтесь, что мобайл выключен.
2. Не окунайте в воду.
3. Запрещено мыть изделия или какие-либо его части в воде.
4. Перед длительным хранением следует извлечь из изделия.

Для информации о связи с центром обслуживания клиентов заходите на наш сайт по адресу: www.tinylove.com

Türkçe

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

GUÍA DE INSTRUCCIONES

KULLANMADAN ÖNCE TALIMATLARI OKUYUNUZ VE REFERANS IÇIN SAKLAYINIZ.

UYARI

- Bu dönence doğumdan 5 ay yaşına kadar bebeklere uygundur. Müzik kutusu olarak 0-24 ay.
- Muhtemel yaralanma tehlikelerinden sakınmak için çocuk emekleme pozisyonundan ellerinin ve dizlerinin üstünde kalkmayı denemeye başladığı zaman bu oyuncak kullanılmamalıdır.
- Kullanımdan önce tüm paket malzemelerini çıkarın. Nefes alamama sonucu Boğulma Tehlikesi.

ÖNEMLİ:

- Bu oyuncağın, beşiğin sabit olan ve yukarı veya aşağı hareket edemeyen tarafına yerleştirilmesini öneririz.
- Verilen tüm kayışları talimatlara uyarak beşiğe veya oyun parkına sıkıca takın. Sık sık kontrol edin.
- Bu beşik dönencesi görsel gelişim için tasarlanmış olup bebeğin eline alması sakıncalı olabilir.
- Beşiğe veya oyun parkına bağlamak amacıyla ek ipler veya kayışlar kullanmayın.
- Bu ürünü herhangi bir şekilde değiştirmeyin.
- Yetişkin tarafından monte edilmelidir.
- Yıldız tornavida gerektirir (ürünle verilmez).

DİĞER PIL BILGILERI:

- Alkalin, standart (karbon-çinko) veya yeniden şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) pilleri karıştırmayın.
- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.
- Daha uzun pil ömrü için alkalin piller önerilir.
- Eski ve yeni pilleri karıştırmayın.
- Şarj edilebilir piller şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Şarj edilebilen piller sadece yetişkinlerin denetiminde şarj edilmelidir.
- Önerilen pillerle aynı veya eşdeğer türden pil kullanın.
- Piller doğru kutuplara göre yerleştirilmelidir.
- Güç terminallerine kısa devre yaptırılmamalıdır.
- Pilleri takmadan önce, temas eden tüm yüzeylerin temiz ve parlak olduğunu kontrol edin.
- Piller sadece yetişkinler tarafından değiştirilmelidir.
- Biten piller oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Pilleri yakmayın. Pilleri güvenli ve uygun bir biçimde atın.
- Elektronik konularıyla ilgili Tüketici İlişkileri'ni aramadan önce yeni pil takıp fonksiyonunu yeniden deneyin.
- Ürün veya pilleri ömürlerinin sonunda, uygun bir toplama noktasında bertaraf edin.
- 4 AAA pili kullanın (1.5 v LR3 türü). Dahil değildir.

Temizleme ve Saklama

1. Dönencenin kapalı duruma getirildiğinden emin olun.
2. Suya batırmayın.
3. Ürünün herhangi bir bölümünü su altında TUTMAYIN.
4. Uzun süreli depolama durumunda veya kullanılmadığı zaman pilleri çıkarın.

Müşteri hizmetleri hakkında bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin: www.tinylove.com

Български

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ СПАЗВАЙТЕ. ЗАПАЗЕТЕ ГИ ЗА СПРАВКА

ВНИМАНИЕ

- Подвижната играчка е подходяща за бебета до 5 месеца. Като музикална кутия 0-24 месеца.
- За да се избегне възможно нараняване чрез заплитане, отстранете тази играчка, когато детето започва да се опитва да се повдигне на своите ръце и колене в положение за пълзене.
- Премахнете всички опаковки преди употреба.Опасност от задушаване.

ВАЖНО:

- Препоръчваме да закрепите тази играчка за страна на легло, която е фиксирана и не може да се движи нагоре-надолу.
- Винаги закрепвайте здраво всички налични закопалки към детското креватче или детския кът според инструкциите. Проверявайте често.
- Тази подвижна играчка за детско креватче е предназначена за визуална стимулация и не е предназначена за хващане от детето.
- Не поставяйте допълнителни връзки или ленти за прикрепване към детското креватче или детския кът.
- Не променяйте и не преправяйте този продукт по какъвто и да било начин.
- Изисква се сглобяване от възрастен.
- Необходима е отвертка Филипс (не е включена).

ОЩЕ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА:

- Не използвайте едновременно стари и нови батерии.
- Не използвайте едновременно алкални, обикновени (въглеродно-цинкови) или презареждащи се (никелово-кадмиеви) батерии.
- Препоръчваме алкални батерии, тъй като имат по-дълъг живот.
- Батериите за еднократна употреба не се презареждат.
- Батериите, които могат да се презареждат, трябва да се извадят от продукта преди да бъдат заредени.
- Презареждането на тези батерии трябва да става само под надзора на възрастен човек.
- Използвайте единствено батерии от един и същ или еквивалентен тип, както е препоръчано.
- Батериите трябва да бъдат поставени с правилна полярност.
- Захранващите клеми не трябва да са съединени накъсо.
- Преди да поставите батериите, проверете дали всички повърхности са чисти и блестящи.
- Батериите да се сменят само от възрастни.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изгаряйте батериите. Изхвърляйте батериите на безопасно и подходящо място.
- Поставете новите батерии и проверете функционирането им преди да се обадите на Връзки с клиентите за електроника.
- Прочетете инструкциите преди употреба, следвайте ги и ги пазете за справка.
- Използвайте батерии 4 AAA (1.5 v тип LR3). Не са включени.

Почистване и съхранение

1. Мобилната играчка трябва да бъде изключена.
2. Не потапяйте във вода.
3. НЕ потапяйте никоя част на продукта във вода.
4. Извадете батериите при дългосрочно складиране или периоди на неизползване.

За информация на клиентите моля, посетете нашия уебсайт: www.tinylove.com

Slovenščina

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

NAVODILA ZA UPORABO

PRED UPORABO PREBERITE NAVODILA, JIH UPOŠTEVAJTE IN SHRANITE KOT NAPOTEK.

OPOZORILO

- Vrtiljak je primeren za otroke od rojstva do starosti 5 mesecev. kot glasbena skrinjica 0-24 mesecev.
- Da bi preprečili morebitne poškodbe, ki nastanejo, če se otrok zaplete, odstranite igračo, ko se otrok začenja postavljati na roke in kolena v plazeči položaj.
- Pred uporabo odstranite vso ovojnino. Nevarnost zadušitve zaradi zunanje zapore.

POMEMBNO:

- Predlagamo, da pritrdite igračo na stranico posteljice, ki je trdna in se ne premika gor in dol.
- V skladu z navodili igračo vedno dobro pritrdite na svoje mesto. Pritrditev večkrat preverite.
- Igrača je namenjena vizualni stimulaciji otroka in ni namenjena igranju otroka z njo.
- Za pritrditev igrače nikoli ne uporabljajte dodatnih vrvic ali trakov.
- V nobenem primeru ne spreminjajte tega izdelka.
- Sestavi odrasla oseba.
- Potrebovali boste križni izvijač (ni priložen).

DRUGE INFORMACIJE O BATERIJI:

- Ne mešajte novih in starih baterijskih vložkov.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (carbon-zinc) ali baterijskih vložkov, ki so namenjeni ponovnemu polnjenju (nickel–cadmium).
- Ne polnite baterijskih vložkov, ki niso namenjeni polnjenju.
- Baterijski vložki, ki so namenjeni polnjenju morajo biti pred polnjenjem odstranjeni iz igrače.
- Polnjenje baterijskih vložkov mora biti pod nadzorom odrasle osebe.
- Uporabljajte samo predpisane baterijske vložke istega tipa.
- Pri vstavljanju baterijskih vložkov upoštevajte njihovo polariteto.
- Napajalna kontakta ne smeta biti v kratkem stiku.
- Uporabljajte samo predpisane baterijske vložke istega tipa.
- Baterijske vložke naj zamenja samo odrasla oseba.
- Pri vstavljanju baterijskih vložkov upoštevajte njihovo polariteto.
- Ne sežigte izrabljenih baterijskih vložkov. Odvrzite jih v za to primerno mesto.
- Vstavite nove baterije in ponovno preverite delovanje ter šele nato pokličite podporo uporabnikom.
- Izdelke/baterije po koncu njihove življenjske dobe odvrzite na ustrezno zbirno mesto za recikliranje.
- Uporabite 4 AAA baterije (1,5 V tipa LR3). Baterije niso vključene.

Čiščenje in shranjevanje

1. Prepričajte se, da je vrtiljak izključljen.
2. Ne potapljajte v vodo.
3. Izdelka NIKOLI NE dajajte v vodo.
4. Pri daljšem shranjevanju ali neuporabi proizvoda odstranite baterijske vložke.

Za informacije o podpori uporabnikom obiščite našo spletno stran: www.tinylove.com

Română

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

GHID DE INSTRUCȚIUNI

A SE CITI INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE, A SE URMA ȘI A SE PĂSTRA ACESTEA PENTRU REFERINȚĂ.

AVERTISMENT

- Mobilul este recomandat pentru bebeluși cu vârste de la 0 la 5 luni. În calitate de cutie muzicală : peste 0 la 24 luni.
- Pentru a evita orice risc de rănire prin strangulare, îndepărtați această jucărie de îndată ce copilul începe să încerce să se ridice în mâini și genunchi în poziție de-a buşilea.
- Scoateți ambalajele înainte de utilizare. Pericol de sufocare externă.

IMPORTANT:

- Este recomandat ca jucăria să fie atașată pe o latură fixă a pătuțului, cea care nu se poate mișca în sus sau în jos.
- Întotdeauna fixați bine pe pătuț sau pe țarc toate elementele furnizate conform instrucțiunilor. Verificați frecvent.
- Acest mobil este destinat numai stimulării vizuale și nu trebuie atins de către copil.
- Nu utilizați sfoară sau legători suplimentare pentru a fixa jucăria pe pătuț sau pe țarc.
- Nu aduceți nici un fel de modificări acestui produs.
- Este necesară asamblarea de către un adult.
- Este necesară o șurubelniță Philips (nu este inclusă)

ALTE DETALII DESPRE BATERII:

- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecați baterile alcaline, standard (carbon-zinc) cu cele reîncărcabile (nichel-cadmiu).
- Vă recomandăm utilizarea bateriilor alcaline pentru o viață mai lungă a bateriei.
- Bateriile reîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Bateriile reîncărcabile se vor încărca numai sub supravegherea unui adult.
- Folosiți numai baterii de același fel sau echivalente, conform recomandărilor.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Terminalele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.
- Folosiți numai baterii de același tip sau echivalente, conform recomandărilor.
- Bateriile trebuie să fie înlocuite numai de către adulți.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Nu ardeți bateriile. Depuneți-le într-un punct specializat.
- Instalați baterii noi și încercați din nou să operați aparatul înainte de a apela serviciul pentru clienți.
- La sfârșitul vieții lor utile, dispuneți de produse/ baterii într-un punct de colectare adecvat.
- Uses 4 C/LR14 (1.5V) bat Folosește 4 baterii AAA (1,5 V tip LR3) care nu sunt incluse.

Curățare și depozitare

1. Asigurați-vă că mobilul este închis.
2. Nu îl introduceți în apă.
3. NU scufundați aparatul în apă.
4. Bateriile se vor scoate în caz de perioade prelungite de depozitare sau atunci când nu folosiți produsul.

Pentru informații privitoare la serviciul pentru clienți, vă rugăm să vizitați site-ul nostru: www.tinylove.com

České

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

INSTRUKCE

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTETE NÁVOD, DODRŽUJTE JEJ A USCHOVEJTE JEJ PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU.

UPOZORNĚNÍ

- Tenhle mobile je vhodný pro věk od narození do 5 měsíců. Jako hudební krabice 0-24 měsíců.
- Tuto hračku odstraňte, jakmile se dítě v poloze na břiše začne pokoušet zvednat na ruce a kolena, abyste předešli možnému zranění při zamotání do šňůry.
- Odstraňte všechny obalová materiály před použitím. Nebezpečí udušení.

DŮLEŽITÉ:

- Odporoučíme připevnit tuhle hračku ke straně dětský postýlky co je pevná a nemůže se pohybovat dolů a nahoru.
- Vždy připevněte všechny spínače poskytovatele těsně k jesličkám aneb k ohrátke podle instrukcí. Často kontrolujte.
- Jesličkový mobil je zaměřený pro vizuální stimulace a není zaměřený pro uchopení dítětem.
- Nepřidávejte dodatečný šňůry anebo popruhy na připevnění k jesličkám aneb k ohrádce.
- Je zakázáno upravit nebo změnit tenhle výrobek jakým kolik způsobem.
- Nutné sestavení hračky dospělou osobou.
- Phillips šroubovák je zapotřeby. (Není současti balení).

DALŠÍ INFORMACE O BATERII:

- Nekombinujte žádný staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkálie, standardní (uhlík-zinek) anebo (nikl-kadmium) baterie.
- Doporučujeme alkalické baterie pro delší životnost baterie.
- Baterie co se nedají dobíjet nedobíjejte.
- Baterie se dají dobíjet, musí být před dobíjením vybrané z přístroje.
- Baterie mají být vložené se správní polaritou.
- Přípojky nesmějí být zkratované.
- Používejte jenom baterie toho jistého anebo ekvivalentního druhu jako je doporučeno.
- Jenom dospělí mohou vyměnit baterie.
- Baterie mají být vložené se správní polaritou.
- Neupalujte žádné baterie. Odstraňte baterie správní a bezpeční cestou.
- Nainstalujte nové baterie a znovu zkuste funkci, předtím jako zavoláte spotřebitelské vztahy v oblasti elektroniky.
- Na konci životnosti produktu/ baterií, postarejte se o jich likvidaci na příslušném sběrném místě.
- Použijte 4 AAA baterie (1.5 typ LR3). Nejsou současti balení.

Čistění a skladování

1. Ubezpečte se, že mobile je vypnutý.
2. Neponořujte ve vodě.
3. NEPONOŘUJTE žádnou část výrobku ve vodě.
4. Odstraňte baterie pro dobu dlouhodobého uskladnění nebo když je produkt mimo použití.

Pro informace o službách zákazníkům navštivte naše webové stránky: www.tinylove.com

Hrvatski

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

UPUTE ZA UPORABU

PRIJE UPORABE PROČITATI UPUTE, SLIJEDITI IH I SAČUVATI.

UPOZORENJA

- Igračka je pogodna za djecu od rođenja do 5 mjeseci. Glazbena kutija pogodna je za djecu od 0-24 mjeseci
- Kako bi se spriječile moguće ozljede uzrokovane zaplitanjem djeteta, ukloniti ovu igračku kada se dijete počne oslanjati na ruke i koljena u puzećem položaju.
- Uklonite sav materijal pakiranja prije uporabe. Opasnost od davljenja.

VAŽNO:

- Preporučujemo da ovu igračku prikačite za kolijevku koja je dobro pričvršćena i ne može se pomjerati gore ili dolje.
- Uvijek čvrsto prikačite sve priložene spone za kolijevku ili ogradicu za dijete prema uputama. Često provjeravajte.
- Ovaj mobitel za kolijevku je namijenjen za vizualnu stimulaciju i nije namijenjen da ga dijete uzima u ruke.
- Nemojte dodavati dodatne vrpce ili trake za kačenje za kolijevku ili ogradicu za dijete.
- Ne prepravljajte niti mijenjajte ovaj proizvod ni na koji način.
- Mora sklopiti odrasla osoba.
- Neophodan je križni odvijač (nije obuhvaćen pakovanjem).

DRUGE INFORMACIJE O BATERIJAMA:

- Nemojte miješati stare i nove baterije.
- Nemojte miješati alkalne, standardne (ugljik cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
- Preporučujemo alkalne baterije za duži vijek trajanja baterije.
- Nepunjive baterije ne treba puniti.
- Punjive baterije treba izvaditi iz igračke prije punjenja.
- Punjive baterije treba puniti samo uz nadzor odrasle osobe.
- Koristite samo baterije istog ili sličnog tipa koji se preporučuje.
- Baterije treba ubaciti na dgovarajuće polaritete.
- Kleme za napajanje ne treba povezivati na kratak spoj.
- Koristite samo baterije istog ili sličnog tipa koji se preporučuje.
- Baterije smije mijenjati samo odrasla osoba.
- Baterije treba ubaciti na dgovarajuće polaritete.
- Nemojte spaljivati baterije. Baterije odložite na siguran i prikladan način.
- Umetnite nove baterije i pokušajte ponovno funkciju prije no što pozovete Korisničku službu za elektroniku.
- Po isteku vijeka trajanja, odložite proizvod/baterije na odgovarajuće mjesto za odlaganje.
- Koristite 4 AAA baterije (od 1.5 v tipa LR3). Nisu obuhvaćene.

Čišćenje i pohrana

1. Provjerite je li mobil isključen.
2. Ne uranjajte u vodu.
3. NEMOJTE potapati nijedan dio proizvoda u vodu.
4. Izvadite baterije u slučaju da proizvod nećete koristiti duži period.

Za informacije službe za korisnike molimo vas da posjetite našu web stranicu: www.tinylove.com

Magyar

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, TARTSA BE AZOKAT, VALAMINT TARTSA MEG ŐKET A JÖVŐBENI HASZNÁLATHOZ.

FIGYELMEZTETÉS!

- A mobil játékot 0-5 hónapos csecsemők számára fejlesztettük ki, a zenélő dobozt pedig 0-24 hónapos kora.
- Amikor a gyermek már megpróbál négykézlábra támaszkodni mászó helyzetben, a belegabalyodásból eredő lehetséges sérülés megelőzése érdekében távolítsa el a játékot.
- Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat. Fulladásveszély.

FONTOS:

- A játékot ajánlott a gyermekágy azon oldalára felszerelni, amely rögzítve van, és nem mozoghat fel és le.
- Minden esetben az utasítások alapján használja fel az összes rögzítőelemet a játék gyermekágyhoz vagy járókához történő felszereléséhez. Ellenőrizze őket gyakran.
- Ne használjon további madzagot vagy szíjakat a zenélő pörgő játszótérre, utazó gyermekágyra vagy mózeskosárra történő felszereléséhez.
- Jelen zenés pörgőt vizuális stimulációra szánták, és nem arra, hogy a gyermek a kezébe vegye.
- Semmilyen módon ne módosítsa vagy változtassa meg.
- Csak felnőtt szerelheti össze.
- Philips csavarhúzóra van szükség (a csomag nem tartalmazza).

EGYÉB ELEMEKKEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK:

- A hosszabb elemüzemidő érdekében alkáli elemek használatát ajánljuk.
- Ne használjon egyszerre új és a régi elemeket.
- Ne használjon egyszerre alkáli, szabványos (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- A nem újratölthető elemeket tilos újratölteni.
- Az újratölthető elemeket el kell távolítani a készülékből az újratöltést megelőzően.
- Az újratölthető elemeket kizárólag szülői felügyelet mellett szabad tölteni.
- Kizárólag az ajánlott elemtípusokkal megegyező vagy azokhoz hasonló típusú elemeket használjon.
- Az elemeket helyes polaritással kell beilleszteni.
- Az ellátási terminálokat tilos rövidre zárni.
- Ellenőrizze, hogy az érintkezési felületek tiszták és fényesek legyenek az elemek behelyezése előtt.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből.
- Ne tüzelje el az elemeket. Biztonságos és megfelelő módon ártalmatlanítsa az elemeket.
- Az ügyfélszolgálattal történő kapcsolatfelvétel előtt helyezzen a játékba új elemeket és indítsa újra a funkciót.
- A hasznos élettartamuk elérését követően a megfelelő gyűjtési ponton ártalmatlanítsa a terméket/elemeket.
- Elemeket nem tartalmaz.

Tisztítás és tárolás

1. Bizonyosodjon meg róla, hogy a játék ki van kapcsolva.
2. Nedves kendővel tisztítsa meg.
3. NE merítse vízbe a termék alkatrészeit.
4. Hosszabb tárolási időtartam vagy kihasználatlanság esetén távolítsa el az elemeket.

További ügyfélszolgálati információkért keresse fel a honlapunkat az alábbi címen: www.tinylove.com

Slovensky

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD, DODRŽIAVAJTE UVEDENÉ POKYNY A ODLOŽTE SI HO PRE BUDÚCU REFERENCIU.

UPOZORNENIE

- Mobilné zariadenie je vhodné pre deti o narodenia do 5 mesiacov. Ako hudobný prístroj do vzdialenosti 0 až 24 m.
- Aby sa zabránilo možnému zraneniu v dôsledku zamotania, dajte túto hračku preč, keď sa dieťa začne pokúšať zdvihať na ruky a kolená v ležiacej polohe.
- Pred použitím odstráňte všetok obalový materiál. Nebezpečenstvo udusenia.

DÔLEŽITÉ:

- Odporúčame montáž tejto hračky na bok detskej postieľky, ktorý je pevný a nemôže sa pohybovať nahor ani nadol.
- Všetky dodané upínadlá upevnite vždy pevne k detskej postieľke alebo ohrádke podľa pokynov. Kontrolujte často.
- Nepridávajte ďalšie šnúry alebo popruhy na pripevnenie mobilného zariadenia k ohrádke na hranie, cestovnej postieľke alebo kočíariku.
- Toto mobilné zariadenie na postieľku je určené na vizuálnu stimuláciu a nie na to, aby ho dieťa chytalo.
- Žiadnym spôsobom nemodifikujte ani neupravujte tento výrobok.
- Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.
- Budete potrebovať krížový skrutkovač (nie je obsahom balenia).

ĎALŠIE INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH:

- Odporúčame použitie alkalických batérií s dlhšou životnosťou.
- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nekombinujte spoločne alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a dobíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Batérie, ktoré nie sú dobíjateľné, sa nesmú dobíjať.
- Dobíjateľné batérie sa musia pred dobíjaním vybrať zo zariadenia.
- Dobíjateľné batérie sa môžu dobíjať len pod dozorom dospelej osoby.
- Používajte len batérie rovnakého alebo zodpovedajúceho typu podľa odporúčania.
- Batérie sa musia vkladať so správne umiestnenou polaritou.
- Napájacie svorky sa nesmú skratovať.
- Pred vložením batérií skontrolujte, či sú všetky kontaktné plochy čisté a lesklé.
- Vybité batérie sa musia z výrobku vybrať.
- Batérie nespaľujte. Batérie likvidujte bezpečným a vhodným spôsobom.
- Skôr než sa obrátite na linku Zákazníckych vzťahov pre oblasť elektroniky, vložte nové batérie a znova skúste funkciu.
- Na konci životnosti zlikvidujte výrobok/batérie v príslušnom zbernom stredisku.
- Batérie nie sú obsahom balenia.

Čistenie a skladovanie

1. Uistite sa, že je hračka vypnutá.
2. Na utretie dočista použite vlhkú handričku.
3. NEPONÁRAJTE žiadnu časť výrobku do vody.
4. V prípade dlhodobého skladovania alebo nepoužívania vyberte batérie.

Informácie o zákazníckom servise nájdete na našej webovej stránke: www.tinylove.com

Српски

Magical Night 3-in-1 Projector Mobile

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

PROČITAJTE UPUTSTVO PRE UPOTREBE, SLEDITE GA I ZADRŽITE RADI BUDUĆIH KONSULTACIJA.

UPOZORENJE

- Vrteška je pogodna za bebe od rođenja do 5 meseci. Kao muzička kutija 0-24 meseca.
- Da bi se sprečile moguće povrede uzrokovane zaplitanjem deteta, uklonite ovu igračku kada dete počne da se oslanja na ruke i kolena, kada počne da puzi.
- Uklonite sav materijal za pakovanje pre upotrebe. Opasnost od gušenja.

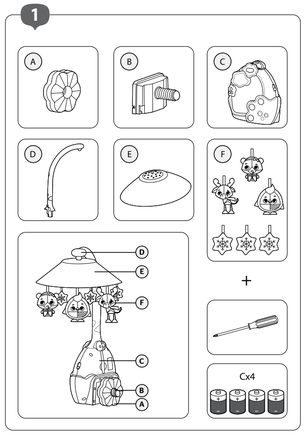
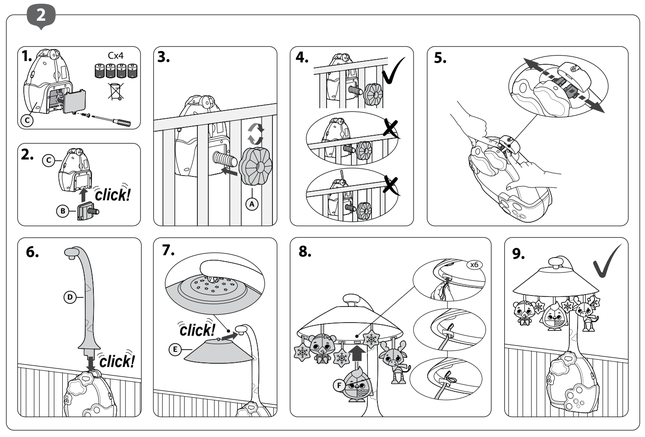
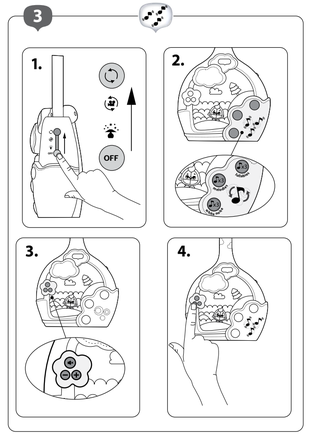
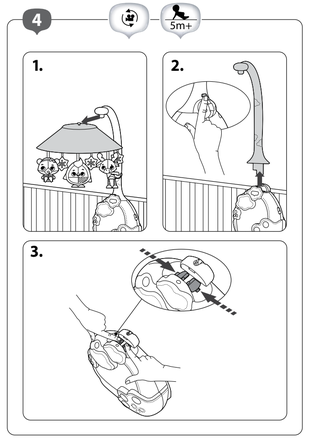
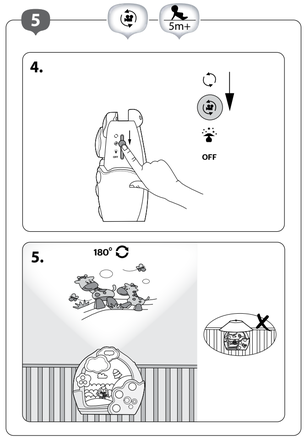
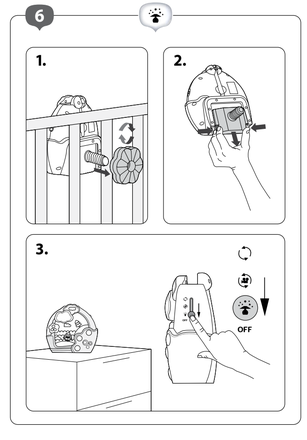
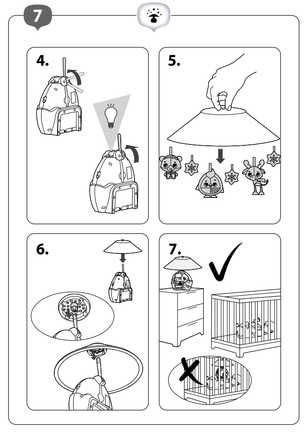
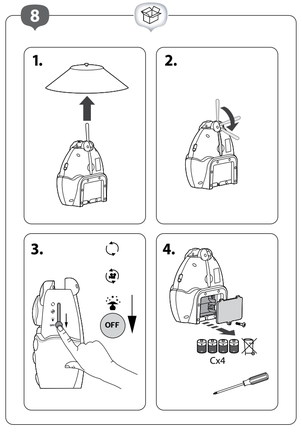
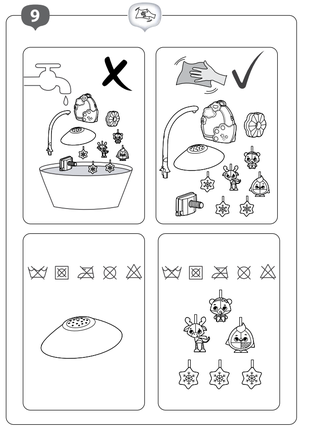
VAŽNO:

- Preporučujemo pričvršćivanje ove igračke za stranu kreveca koja je fiksirana i ne može da se pomera gore ili dole.
- Uvek čvrsto spojte sve isporučene zavrtnje za krevetac ili ogradicu za igranje u skladu s uputstvima. Često ih proveravajte.
- Nemojte postavljati dodatne žice ili trake za pričvršćivanje igračke za ogradicu za igru, prenosivi krevetac ili kolevku.
- Ova vrteška za krevetac je namenjena za vizuelnu stimulaciju i nije predviđeno da dete može da je dohvati.
- Nemojte ni na koji način menjati ovaj proizvod.

OSTALE INFORMACIJE O BATERIJI:

- Preporučujemo alkalne baterije za duži rok trajanja baterija.
- Nemojte kombinovati stare i nove baterije.
- Nemojte kombinovati alkalne, standardne (cink-ugljen) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
- Baterije koje nisu punjive ne treba puniti.
- Punjive baterije treba ukloniti iz jedinice pre punjenja.
- Punjive baterije treba puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Koristite samo baterije istog ili ekvivalentnog tipa kao preporučene.
- Baterije treba staviti sa ispravnim polaritetom.
- Kontakte ne treba kratko spojiti.
- Proverite da li su sve kontaktne površine čiste i sjajne pre stavljanja baterije.
- Potrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Nemojte spaljivati baterije. Odložite baterije na bezbedan i odgovarajući način.
- Stavite nove baterije i ponovo isprobajte funkciju pre pozivanja Korisničke službe u vezi sa elektronikom.
- Nakon isteka roka trajanja, odložite proizvod/baterije na odgovarajućem mestu za prikupljanje i recikažu.
- Baterije nisu uključene

Čišćenje i čuvanje

1. Uverite se da je igračka isključena.
2. Koristite vlažnu krpu za brisanje.
3. NEMOJTE potapati ni jedan deo proizvoda u vodu.
4. Uklonite baterije u slučaju dugotrajnog odlaganja ili perioda nekorišćenja.

For customer service information please visit our website: www.tinylove.com